

English

1. Mounting can only be executed by qualified staff.
2. Warning! Inaccurate mounting can cause injury or damage of the product

Note only for chalk/green board surfaces: Before use, please colour the whole enamel chalk surface with white chalk. Afterwards clean with damp cloth and your chalkboard is ready for use.

German

1. Die Montage darf nur durch qualifizierte Mitarbeiter erfolgen.
2. Achtung! Eine inkorrekte Montage kann zu Verletzungen führen oder das Produkt beschädigen.

**Hinweis nur für Kreide-/ grüne Tafelflächen:
Vor Gebrauch bitte die gesamte emaillierte Tafelfläche mit weißer Kreide bedecken. Anschließend mit einem feuchten Tuch reinigen und Ihre Kreidetafel ist einsatzbereit.**

French

1. Le montage doit être réalisé uniquement par du personnel qualifié.
2. Attention ! Un montage imprécis risque de causer des blessures ou d'endommager le produit.

Note applicable uniquement aux surfaces des tableaux verts (à craie) : Avant usage, recouvrez de craie blanche toute la surface en émail. Essayez ensuite à l'aide d'un chiffon humide et votre tableau est prêt à l'emploi.

Dutch

1. De montage mag alleen worden uitgevoerd door vakbekwaam personeel.
2. NB! Onzorgvuldige montage kan leiden tot verwondingen of schade aan het product.

Opmerking, uitsluitend voor krijt- en groene borden: maak het gehele geëmailleerde krijtoppervlak vóór gebruik wit met krijt. Dan reinigen met een vochtige doek, en uw krijtbord is gereed voor gebruik.

Spanish

1. El montaje sólo puede ser ejecutado por personal cualificado.
2. ¡Atención! El montaje inexacto puede causar lesiones o daños al producto

Nota sólo para uso en superficies de tiza/pizarra verde. Antes de usarla, colorea toda la superficie esmaltada de tiza con tiza blanca. A continuación, limpie con un paño húmedo y su pizarra estará lista para ser usada.

Italian

1. Il montaggio può essere effettuato solo da personale qualificato.
2. Attenzione! Un montaggio impreciso può provocare ferite o danneggiare il prodotto.

Solo per superfici di pannelli in gesso/verdi: prima dell'uso, colorare con gesso bianco l'intera superficie in gesso smaltato. Quindi pulire con un panno umido e la lavagna sarà pronta all'uso.

Swedish

1. Montering får endast utföras av behörig personal.
2. Varning! Felaktig montering kan leda till personskador eller till att produkten går sönder.

Observera rörande skrivtavlor/gröna tavlor: Färglägg hela skrivtavlans emaljyta med vit krita före användning. Rengör sedan skrivtavlan med en fuktig trasa och den är redo för användning.

1. Монтаж может выполняться только квалифицированным персоналом.
2. Внимание! Неправильный монтаж может стать причиной травм или вызвать повреждение изделия.

Примечание только для поверхностей досок, предназначенных для писания мелом: Перед применением натрите всю эмалированную поверхность белым мелом. Затем очистите влажной тканью и ваша доска будет готова к применению.

**لا يجوز التركيب إلا بواسطة أشخاص مؤهلين.
تحذير! التركيب غير الدقيق يمكن أن يتسبب في الإصابة أو في تلف المنتج.**

ملاحظة خاصة بأسطح الألواح الخضراء أو الطباشير: يرجى قبل الاستخدام تلوين كامل سطح السبورة، المطلي بالمينا، بالطباشير الأبيض، ثم تنظيفه فيما بعد بقطعة مناداة من القماش؛ وبذلك تكون السبورة جاهزة للاستخدام.